

# QUICK START GUIDE



PARTYBOX710

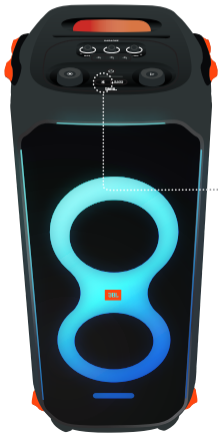


# WHAT'S IN THE BOX



\* POWER CORD QUANTITY AND PLUG TYPE VARY BY REGIONS.

# BLUETOOTH PAIRING



# PLAY



x1



x2

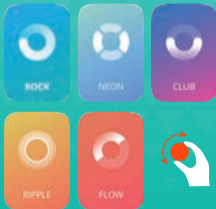
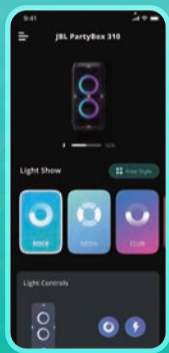


x3





# LIGHTSHOW



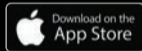
APPLY LIGHTSHOW PRESETS AND MORE WITH THE JBL PARTYBOX APP.

# APP

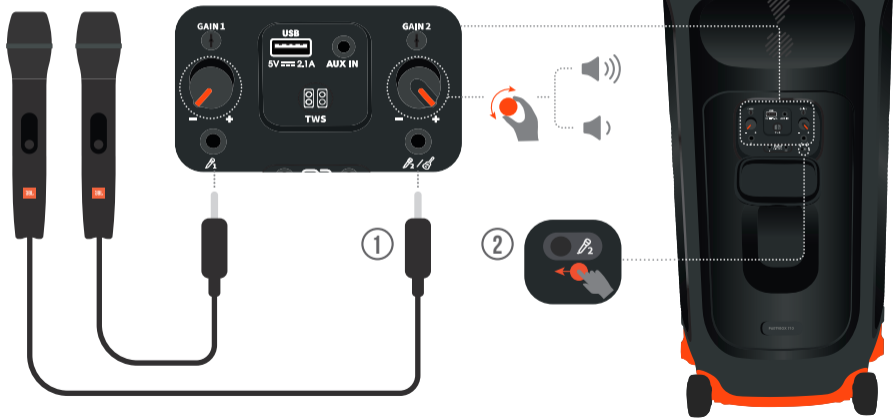


## JBL PARTYBOX

DOWNLOAD AND INSTALL THE JBL PARTYBOX APP TO GET MORE FROM THE PRODUCT.



# MICROPHONE



# GUITAR



①

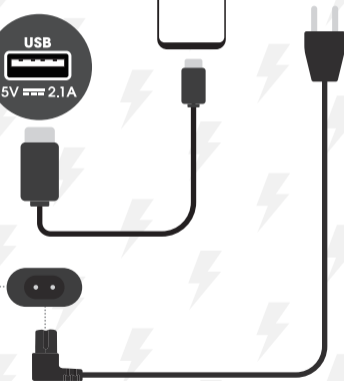
②



# TRUE WIRELESS STEREO



# CHARGING



# SPLASH PROOF IPX4



# TECH SPEC



<b>Transducers:</b>	2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2.75") tweeter	<b>Bluetooth® transmitter power:</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Output power:</b>	800 W RMS (IEC60268)	<b>Bluetooth® transmitter modulation:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Power input:</b>	100 – 240 VAC ~50 / 60 Hz	<b>Supported formats:</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Frequency response:</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)	<b>Aux-In:</b>	250 mVrms (3.5 mm connector)
<b>Signal-to-noise ratio:</b>	> 80 dB	<b>Mic-In:</b>	20 mVrms
<b>Cable type:</b>	right-angle AC power cable (type varies by regions)	<b>Guitar-In:</b>	100 mVrms
<b>Cable length:</b>	2.0 m / 6.6 ft	<b>Bluetooth/USB input:</b>	-12 dBFS
<b>USB charge out:</b>	5 V / 2.1 A (max)	<b>Product dimensions (W x H x D):</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"
<b>USB format:</b>	FAT16, FAT32	<b>Net weight:</b>	27.8 kg / 61.3 lbs
<b>Bluetooth® version:</b>	5.1	<b>Packaging dimensions (W x H x D):</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"
<b>Bluetooth® profile:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6	<b>Gross weight:</b>	31 kg / 68.34 lbs
<b>Bluetooth® transmitter frequency range:</b>	2400 MHz – 2483.5 MHz		



## FR

**CONTENU DE LA BOÎTE** (\* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.) / **JUMELAGE BLUETOOTH / LECTURE / JEU DE LUMIÈRES** (Appliquez des préséglages de jeux de lumière et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX) / **APPLICATION** (Téléchargez et installez l'application JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit.) / **MICROPHONE / GUITARE / TRUE WIRELESS STEREO / CHARGE / PROTÉGÉ CONTRE LES ÉCLABOUSSURES IPX4**

## SPÉC. TECHNIQUES

<b>Transducteurs :</b>	2 haut-parleurs de graves 216 mm (8") + 2 haut-parleurs haute fréquence 70 mm (2,75")
<b>Puissance de sortie :</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Puissance d'entrée :</b>	100 à 240 V CA, ~ 50/60 Hz
<b>Réponse en fréquence :</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Rapport signal sur bruit :</b>	> 80 dB
<b>Type de câble :</b>	câble d'alimentation AC à angle droit (le type varie selon les régions)
<b>Longueur de câble :</b>	2,0 m
<b>Sortie USB :</b>	5 V/2,1 A (max)
<b>Format USB :</b>	FAT16, FAT32
<b>Version Bluetooth® :</b>	5.1
<b>Profil Bluetooth® :</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :</b>	2 400 MHz – 2 483,5 MHz
<b>Puissance de l'émetteur Bluetooth® :</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Modulation de l'émetteur Bluetooth® :</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
<b>Formats pris en charge :</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Aux-In :</b>	250 mV rms (connecteur 3,5 mm)
<b>Entrée micro :</b>	20 mV rms
<b>Entrée guitare :</b>	100 mV rms
<b>Entrée Bluetooth/USB :</b>	-12 dBFS
<b>Dimensions du produit (L x H x P) :</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm
<b>Poids net :</b>	27,8 kg
<b>Dimensions de l'emballage (L x H x P) :</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm
<b>Poids brut :</b>	31 kg

## CZ

**CO JE V KRABICI** (\* Množství napájecích kabelů a typů zástrček se liší podle regionů.) / **PÁROVÁNÍ BLUETOOTH / PŘEHRAVAT / SVĚTLNÁ SHOW** (Použijte přednastavení světelné show a dalších funkcí s aplikací JBL PARTYBOX) / **APLIKACE** (Abyste ze svého výrobku dostali větší užitek, stáhněte si a nainstalujte aplikaci JBL PARTYBOX.) / **MIKROFON / KYTARA / SKUTEČNÉ BEZDRÁTOVÉ STEREO / NABÍJENÍ / IPX4 ODOLNÉ PROTI STRÍKAJÍCÍ VODĚ**

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Převodníky :</b>	2 x 216 mm (8") basový reproduktor, 2 x 70 mm (2,75") výškový reproduktor
<b>Výstupní výkon :</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Příkon :</b>	100 – 240 VAC ~ 50 / 60 Hz
<b>Frekvenční odezva :</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Odstup signál-šum :</b>	> 80 dB
<b>Typ kabelu :</b>	pravoúhlý napájecí kabel střídavého proudu (typ se liší podle regionu)
<b>Délka kabelu :</b>	2,0 m / 6,6 ft
<b>Nabíjení USB :</b>	5 V / 2,1 A (max.)
<b>Formát USB :</b>	FAT16, FAT32
<b>Verze Bluetooth® :</b>	5.1
<b>Profil Bluetooth® :</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Frekvenční rozsah vysílače Bluetooth® :</b>	2400 MHz – 2483,5 MHz
<b>Výkon vysílače Bluetooth® :</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Modulace vysílače Bluetooth® :</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Podporované formáty :</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Pomocný vstup :</b>	250 mVrms (3,5 mm konektor)
<b>Vstup mikrofonu :</b>	20 mVrms
<b>Vstup kytary :</b>	100 mVrms
<b>Vstup pro Bluetooth/USB :</b>	-12 dBFS
<b>Rozměry produktu (Š x V x H) :</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
<b>Čistá hmotnost :</b>	27,8 kg / 61,3 lbs
<b>Rozměry balení (Š x V x H) :</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
<b>Celková hmotnost :</b>	31 kg / 68,34 lbs

## DA

**HVAD ER DER I ÆSKEN** (\* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.) / **PARRING MED BLUETOOTH / AFSPIL / LYSSHOW** (Aktivér forudindstillede lys-shows mm. med appen JBL PARTYBOX) / **APPEN** (Hent og installer JBL PARTYBOX-appen for at få mere ud af produktet.) / **MIKROFON / GUITAR / TRUE WIRELESS STEREO / OPLADNING / STÆNSIKKER (IPX4)**

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

<b>Enheder :</b>	2 x 216 mm bashøjtaler, 2 x 70 mm diskantøjtaler
<b>Udgangseffekt :</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Strømindgang :</b>	100 – 240 VAC ~ 50 / 60 Hz
<b>Frekvensområde :</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Signal-støj-forhold :</b>	> 80 dB
<b>Kabeltype :</b>	højrevinklet vekselstrømskabel (type varierer efter område)
<b>Kabellængde :</b>	2,0 m
<b>USB-output :</b>	5 V / 2,1 A (maks.)
<b>USB-format :</b>	FAT16, FAT32
<b>Bluetooth®-version :</b>	5.1
<b>Bluetooth®-profil :</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Bluetooth®-senders frekvensområde :</b>	2400 MHz – 2483,5 MHz
<b>Bluetooth®-sendereffekt :</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Bluetooth®-sendermodulation :</b>	GFSK, π/4-DQPSK, 8-DPSK
<b>Understøttede lydformater :</b>	mp3, wma, wav
<b>Aux-indgang :</b>	250 mVrms (3,5 mm konektor)
<b>Mikrofon-indgang :</b>	20 mVrms
<b>Guitar-indgang :</b>	100 mVrms
<b>Bluetooth/USB-indgang :</b>	-12 dBFS
<b>Produktdimensioner (B x H x D) :</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm
<b>Nettovægt :</b>	27,8 kg
<b>Indpakningens dimensioner (B x H x D) :</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm
<b>Bruttovægt :</b>	31 kg

## DE

**VERPACKUNGSMATERIAL** (\* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **BLUETOOTH-KOPPLUNG / WIEDERGABE / LICHTSHOW** (Lichtshow-Voreinstellungen und mehr mit der JBL PARTYBOX-App anwenden) / **APP** (Lade die JBL PARTYBOX-App herunter und installiere sie, damit du noch mehr aus deinem Lautsprecher herausholen kannst.) / **MIKROFON / GITARRE / TRUE WIRELESS STEREO / AUFLADEN / SPRITZWASSERGESCHÜTZT, IPX4**

## TECHN. DATEN

Lautsprechertreiber:	2 x 216-mm-Hochtöner (8"), 2 x 70-mm-Tieftöner (2,75")
Ausgangsleistung:	800 W RMS (IEC60268)
Netzteil:	100–240 V AC bei 50 / 60 Hz
Frequenzgang:	35 Hz–20 kHz (-6 dB)
Signal/Rauschabstand:	> 80 dB
Kabel-Typ:	abgewinkeltes Wechselstromkabel (der Typ variiert je nach Region)
Kabellänge:	2,0 m / 6,6 ft.
USB-Ladeanschluss:	5 V / 2,1 A (max.)
USB-Format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-Sendefrequenzbereich:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Bluetooth®-Sendeleistung:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Unterstützte Formate:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mV RMS (3,5-mm-Anschluss)
Mikro-Eingang:	20 mV RMS
Gitarren-Eingang:	100 mV RMS
Bluetooth/USB-Eingang:	-12 dBFS
Produktabmessungen (B x H x T):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Nettogewicht:	27,8 kg / 61,3 lbs
Verpackungsabmessungen (B x H x T):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Bruttogewicht:	31 kg / 68,34 lbs

## EL

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ** (\* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. / **ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH / ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓ. LIGHTSHOW** (Εφαρμόστε τις προεπιλεγμένες Lightshow και περισσότερες ρυθμίσεις με την εφαρμογή JBL PARTYBOX) / **ΕΦΑΡΜΟΓΗ** (Κατεβάστε και εγκαταστήστε το εφαρμογή JBL PARTYBOX για να κερδίσετε περισσότερα από το προϊόν. / **ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ / ΚΙΘΑΡΑ / ΑΛΗΘΙΝΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ STEREO / ΦΩΤΙΣΗ / ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΠΙΣΤΙΛΙΣΜΑ IPX4**

## ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μετατροπείς:	Woofer 2 x 216 mm (8"), Tweeter 2 x 70 mm (2,75")
Ισχύς εξόδου:	800 W RMS (IEC60268)
Ισχύς εισόδου:	100 – 240 VAC ~50/60Hz
Απόκριση συχνότητας:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο:	> 80 dB
Τύπος καλωδίου:	καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος ορθής γωνίας (ο τύπος διαφέρει ανάλογα με τις περιοχές)
Μήκος καλωδίου:	2,0 m / 6,6 ft
Έξοδος φόρτισης USB:	5 V / 2,1 A (Μέγ.)
Μορφή USB:	FAT16, FAT32
Έκδοση Bluetooth®:	5.1
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth®:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Υποστηριζόμενες μορφές:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (ακροδέκτης 3,5 mm)
Είσοδος μικροφώνου:	20 mVrms
Είσοδος κιθάρας:	100 mVrms
Είσοδος Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β):	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
Καθαρό βάρος:	27,8 kg / 61,3 lbs
Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β):	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
Μικτό βάρος:	31 kg / 68,34 lbs

## ES

**CONTENIDO DE LA CAJA** (\* El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe dependen de la región. / **CONEXIÓN BLUETOOTH / REPRODUCIR / JUEGO DE LUCES** (Utiliza los ajustes predefinidos del juego de luces y mucho más con la aplicación JBL PARTYBOX) / **APLICACIÓN** (Descarga e instala la aplicación JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto. / **MICRÓFONO / GUITARRA / ESTÉREO INALÁMBRICO / CARGA / IPX4 RESISTENTE A SALPICADURAS**

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Transductores:	2 altavoces de agudos de 216 mm + 2 altavoces de 70 mm
Potencia de salida:	800 W RMS (IEC 60268)
Potencia de entrada:	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Respuesta de frecuencia:	35 Hz a 20 kHz (-6 dB)
Relación señal/ruido:	> 80 dB
Tipo de cable:	cable de alimentación de CA de ángulo recto (el tipo varía según la región)
Longitud del cable:	2 m
Salida de carga USB:	5V/2,1 A (máx.)
Formato USB:	FAT16, FAT32
Versión Bluetooth®:	5.1
Perfil Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
Formatos admitidos:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (conector de 3,5 mm)
Entrada de micrófono:	20 mVrms
Entrada de guitarra:	100 mVrms
Entrada de Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Dimensiones del producto (ancho x alto x prof.):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Peso neto:	27,8 kg
Dimensiones del embalaje (ancho x alto x prof.):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Peso bruto:	31 kg

**FI**  
**PAKKAUKSEN SISÄLTÖ** (\* Virtajohtojen määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.) / **BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTUS / TOISTA / VALOSHOW** (Käytä valoshow-esiasetuksia ja muita ominaisuuksia JBL PARTYBOX -sovelluksella) / **SOVELLUS** (Lataa ja asenna JBL PARTYBOX -sovellus saadaksesi lisää iloa tuotteesta.) / **MIKROFONI / KITARA / AIDOSTI LANGATON STEREO / LATAUTUU / ROISKEVEDENPITÄVÄ IPX4**

#### TEKNISET TIEDOT

<b>Kaiutinelementit:</b>	2 kpl 216 mm:n (8") bassoelementtejä, 2 kpl 70 mm:n (2,75") diskanttielementtejä
<b>Antoteho:</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Virtalähteen tuloliitäntä:</b>	100–240 V:n vaihtovirta, ~50/60 Hz
<b>Taajuusvaste:</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Häiriötäisyys:</b>	> 80 dB
<b>Kaapelin tyyppi:</b>	suorakulmainen vaihtovirtajohto (tyyppi vaihtelee alueittain)
<b>Johdon pituus:</b>	2,0 m
<b>USB-latauslähtö:</b>	5 V / 2,1 A
<b>USB-muoto:</b>	FAT16, FAT32
<b>Bluetooth®-versio:</b>	5.1
<b>Bluetooth®-profiili:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Bluetooth®-lähettimen taajuusalue:</b>	2 400 – 2 483,5 MHz
<b>Bluetooth®-lähettimen teho:</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Bluetooth®-lähettimen modulaatio:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Tuetut formaatit:</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Aux-In (ulkoinen tulo):</b>	250 mV rms (3,5 mm:n liitin)
<b>Mikrofonin tulo:</b>	20 mV rms
<b>Kitaran tulo:</b>	100 mV rms
<b>Bluetooth-/USB-tulo:</b>	-12 dB FS
<b>Tuotteen mitat (L x K x S):</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm
<b>Nettopaino:</b>	27,8 kg
<b>Pakkauksen mitat (L x K x S):</b>	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
<b>Bruttopaino:</b>	31 kg

**HU**  
**A DOBOZ TARTALMA** (\* A tápkábelek mennyisége és a csatlakozó típusa régióként eltérő.) / **BLUETOOTH PÁROSÍTÁS / LEJÁTSZÁS / FÉNYJÁTÉK** (A fényshow elő-beállításaihoz és a továbbiakhoz használja a JBL PARTYBOX alkalmazást) / **ALKALMAZÁS** (Töltse le és telepítse a JBL PARTYBOX alkalmazást, hogy többet hozzasson ki a termékből.) / **MIKROFON / GITÁR / VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREÓ HANG / TÖLTÉS / FRÖCCSENÉSÁLLÓ IPX4**

#### MŰSZAKI SPEC.

<b>Hangszóró egységek:</b>	Mélyhangszóró 2 x 216 mm, Magassugárzó 2 x 70 mm
<b>Kimeneti teljesítmény:</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Teljesítmény:</b>	100 – 240 V AC 50 / 60 Hz
<b>Frekvencia-átvitel:</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Jel-zaj viszony:</b>	> 80 dB
<b>Kábel típusa:</b>	derékszögű váltóáramú tápkábel (a típus régióként eltérő)
<b>Kábelhossz:</b>	2,0 m
<b>USB-töltő kimenete:</b>	5 V / 2,1 A (max.)
<b>USB formátuma:</b>	FAT16, FAT32
<b>Bluetooth®-verzió:</b>	5.1
<b>Bluetooth®-profilok:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Bluetooth®-jeladó frekvenciatartománya:</b>	2400 MHz – 2483,5 MHz
<b>Bluetooth®-jeladó teljesítménye:</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Bluetooth®-jeladó modulációja:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
<b>Támogatott formátumok:</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Aux-In:</b>	250 mVrms (3,5 mm-es csatlakozó)
<b>Mikrofonbemenet:</b>	20 mVrms
<b>Gitár bemenet:</b>	100 mVrms
<b>Bluetooth-/USB bemenet:</b>	-12 dBFS
<b>Termékméreték (H x Sz x M):</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
<b>Nettó tömeg:</b>	27,8 kg / 61,3 font
<b>Csomagolási méretek (H x Sz x M):</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
<b>Bruttó tömeg:</b>	31 kg / 68,34 libbra

**IT**  
**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE** (\* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.) / **ABBINAMENTO BLUETOOTH / PLAY / GIOCHI DI LUCE** (Attiva i giochi di luce predefiniti ed altro con l'app JBL PARTYBOX) / **APP** (Scaricare ed installare l'app JBL PARTYBOX per sfruttare tutte le potenzialità del prodotto.) / **MIKROFONO / CHITARRA / TRUE WIRELESS STEREO / RICARICA / SPLASH PROOF IPX4**

#### SPECIFICHE TECNICHE

<b>Trasduttori:</b>	2 woofer da 216 mm (8"); 2 tweeter da 70 mm (2,75")
<b>Potenza in uscita:</b>	800 W RMS (IEC60268)
<b>Ingressi alimentazione:</b>	100 – 240 V CA ~50 / 60 Hz
<b>Risposta in frequenza:</b>	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
<b>Rapporto segnale-rumore:</b>	> 80 dB
<b>Tipo di cavo:</b>	cavo di alimentazione CA ad angolo retto (il tipo varia a seconda delle regioni)
<b>Lunghezza del cavo:</b>	2,0 m/6,6 piedi
<b>USB per la ricarica:</b>	5 V/2,1 A (massimo)
<b>Formato USB:</b>	FAT16, FAT32
<b>Versione Bluetooth®:</b>	5.1
<b>Profili Bluetooth®:</b>	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
<b>Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth®:</b>	2400 MHz – 2483,5 MHz
<b>Potenza trasmettitore Bluetooth®:</b>	≤ 11 dBm (EIRP)
<b>Modulazione trasmettitore Bluetooth®:</b>	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
<b>Formati supportati:</b>	.mp3, .wma, .wav
<b>Aux-In:</b>	250 mVrms (connettore da 3,5 mm)
<b>Ingresso microfono:</b>	20 mVrms
<b>Ingresso chitarra:</b>	100 mVrms
<b>Ingresso Bluetooth-/USB:</b>	-12 dBFS
<b>Dimensioni del prodotto (L x A x P):</b>	399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"
<b>Peso netto:</b>	27,8 kg/61,3 libbre
<b>Dimensioni dell'imballaggio (L x A x P):</b>	1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"
<b>Peso lordo:</b>	31 kg/68,34 libbre

**NL**  
**VERPAKKINGSINHOUD** (\* Het aantal bijgeleverde netsnoeren en het type stekker verschillen per land.) / **BLUETOOTH KOPPELEN / AFSPELEN / LICHTSHOW** (Gebruik Lichtshow presets en meer met de JBL PARTYBOX app) / **APP** (Download en installeer de JBL PARTYBOX-app om optimaal van het apparaat te profiteren.) / **MICROFOON / GITAAR / VOLLEDIG DRAADLOZE STEREO / OPLADEN / IPX4 SPATWATERDICHT**

#### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Transducers:	2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2.75") tweeter
Uitgangsvermogen:	800 W RMS (IEC60268)
Ingangsvermogen:	100 - 240 Vac ~ 50/60 Hz
Frequentiebereik:	35 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signaal-ruisverhouding:	> 80 dB
Type kabel:	rechthoekige AC-voedingskabel (type verschilt per regio)
Kabellengte:	2,0 m/6,6 ft
USB-oplaadpoort:	5V/2,1 A (max.)
USB-indeling:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-versie:	5.1
Bluetooth®-profiel:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth®-zender:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Vermogen Bluetooth®-zender:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth®-zender:	GFSK π/4 DQPSK 8DPSK
Ondersteunde formaten:	.mp3, .wma, .wav
Aux-In:	250 mVrms (aansluiting van 3,5 mm)
Mic-In:	20 mVrms
Gitaar-In:	100 mVrms
Bluetooth/USB-ingang:	-12 dBFS
Productafmetingen (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm/ 15,7" x 35,6" x 17,2"
Nettogewicht:	27,8 kg/61,3 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm/ 41,26" x 19,88" x 18,39"
Brutogewicht:	31 kg/68.34 lbs

**NO**  
**DETTE ER I ESKEN** (\* Antall strømkabler og pluggtyper varierer fra område til område.) / **BLUETOOTH-PARING / SPILL / LYSSHOW** (Bruk forhåndsinnstilte lysshow og mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Last ned og installer JBL PARTYBOX-appen for å få mer ut av produktet.) / **MIKROFON / GITAR / TRUE TRÅDLØS STEREO / LADER / SPRUTSIKKER IPX4**

#### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Høyttalerelementer:	2 x 216 mm basshøytaler, 2 x 70 mm diskant høytaler
Utgangseffekt:	800 W RMS (IEC60268)
Strømtilkobling:	100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
Frekvensrespons:	35 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signal-til-støy-forhold:	> 80 dB
Kabeltype:	rettvinklet strømkabel (type varierer fra område til område)
Ledningslengde:	2,0 m
USB-utgang:	5V/2,1 A (maks)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-versjon:	5.1
Bluetooth®-profiler:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-senders frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderstyrke:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senders modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Støttede formater:	.mp3, .wma, .wav
AUX-inngang:	250 mVrms (3,5 mm kontakt)
Mikrofon-inngang:	20 mVrms
Gitar-inngang:	100 mVrms
Bluetooth/USB-inngang:	-12 dBFS
Produktdimensjoner (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovekt:	27,8 kg
Emballasjedimensjoner (B x H x D):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Totalvekt:	31 kg

**PL**  
**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU** (\* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.) / **PAROWANIE BLUETOOTH / ODTWARZAJ / POKAZ ŚWIETLNY** (Zastosuj zaprogramowane pokazy świetlne i wiele innych z aplikacją JBL PARTYBOX) / **APLIKACJA** (Pobierz i zainstaluj aplikację JBL PARTYBOX, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.) / **MIKROFON / GITARA / PRAWDZIWE STEREO BEZPRZEWODOWE / ŁADOWANIE / OCHRONA PRZED ZACHLAPANIEM IPX4**

#### DANE TECHNICZNE

Przetworniki:	2 głośniki niskotonowe 216 mm, 2 głośniki wysokotonowe 70 mm
Moc wyjściowa:	800 W RMS (IEC60268)
Zasilanie:	100–240 V AC ~ 50 / 60 Hz
Pasma przenoszenia:	35 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB
Typ kabla:	kabel zasilający AC z wtyczką pod kątem prostym (typ zależy od regionu)
Długość kabla:	2,0 m
Wyjście do ładowania przez USB:	5V / 2,1 A (maks.)
Format USB:	FAT16, FAT32
Wersja Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Obsługiwane formaty:	.mp3, .wma, .wav
Wejście AUX:	250 mVrms (złącze 3,5 mm)
Wejście mikrofonowe:	20 mVrms
Wejście gitarowe:	100 mVrms
Wejście Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Masa netto:	27,8 kg
Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.):	1048 mm x 505 mm x 467 mm
Waga brutto:	31 kg

## PT-BR

**CONTEÚDO DA CAIXA** (\* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.) / **EMPARELHAMENTO BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Aplique show de luzes pré configurados e muito mais com o aplicativo JBL PARTYBOX) / **APLICATIVO** (Baixe e instale o aplicativo JBL PARTYBOX para obter mais do produto.) / **MICROFONO / GUITARRA / ESTÉREO TOTALMENTE SEM FIOS / CARREGANDO / À PROVA DE RESPINGOS IPX4**

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Transdutores:	2 woofers de 216 mm, 2 tweeters de 70 mm
Potência de saída:	800 W RMS (IEC60268)
Entrada de energia:	100 a 240 VAC ~50/60 Hz
Resposta de frequência:	35 Hz a 20 kHz (-6 dB)
Relação sinal/ruído:	> 80 dB
Tipo de cabo:	cabo de alimentação CA (o tipo varia de acordo com as regiões)
Comprimento do cabo:	2,0 m/6,6 pés
Saída do carregador USB:	5 V/2,1 A (Máx.)
Formato do USB:	FAT16, FAT32
Versão Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Potência do transmissor Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulação do transmissor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
Formatos compatíveis:	.mp3, .wma, .wav
Entrada Auxiliar:	250 mVrms (conector de 3,5 mm)
Entrada de microfones:	20 mVrms
Entrada de violão/guitarra:	100 mVrms
Entrada USB/Bluetooth:	-12 dBFS
Dimensões do produto (L x A x P):	399 mm x 905 mm x 436 mm/ 15,7 pol. x 35,6 pol. x 17,2 pol.
Peso líquido:	27,8 kg/61,3 lbs
Dimensões da embalagem (L x A x P):	1048 mm x 505 mm x 467 mm/ 41,26 pol. x 19,88 pol. x 18,39 pol.
Peso bruto:	31 kg/68,34 lbs

## SK

**ČO JE V KRABICI** (\* Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónov.) / **PÁROVANIE BLUETOOTH / PREHRÁVAČ / SVETELNÁ SHOW** (Použite predvoľby svetelnej show a ďalších funkcií s aplikáciou JBL PARTYBOX) / **APLIKÁCIA** (Poberte si a nainštalujte aplikáciu JBL PARTYBOX, aby ste získali viac zo svojho výrobku.) / **MIKROFÓN / GITARA / SKUTOČNÉ BEZDRÔTOVÉ STEREO / NABÍJANIE / IPX4 ODOLNÉ VOČI STRIEKAJUČEJ VODE**

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevodníky:	2 x 216 mm (8 palcov) vysokotónový menič, 2 x 70 mm
Výstupný výkon:	800 W RMS (IEC60268)
Výkon:	100 – 240 VAC ~50/60 Hz
Frekvenčná charakteristika:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Pomer signálu k šumu:	> 80 dB
Typ kábla:	pravouhlý napájací kábel striedavého prúdu (typ sa líši podľa oblasti)
Dĺžka kábla:	2,0 m
Nabíjanie cez USB:	5 V/2,1 A (Max)
Formát USB:	FAT16, FAT32
Versia s Bluetooth®:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frekvenčný rozsah vysielača Bluetooth®:	2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Výkon vysielača Bluetooth®:	≤ 11 dBm (EIRP)
Modulácia vysielača Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Podporované formáty:	.mp3, .wma, .wav
Prídavné zariadenie:	250 mVrms (konektor 3,5 mm)
Vstup mikrofónu:	20 mVrms
Vstup gitary:	100 mVrms
Vstup Bluetooth/USB:	-12 dBFS
Rozmery produktu (Š x V x H):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Čistá hmotnosť:	27,8 kg
Rozmery balenia (Š x V x H):	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
Hrubá hmotnosť:	31 kg

## SV

**DETTA FINNS I LÅDAN** (\*Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.) / **BLUETOOTH-PARKOPPLING / SPELA / LJUSSHOW** (Ställ in förinställningar för ljusshow och mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Ladda ner och installera JBL PARTYBOX-appen för att få ut mer av produkten.) / **MIKROFON / GITARR / HELT TRÅDLÖS STEREO / LADDAR / IPX4-STÅNKSÄKER**

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Element:	2 st 216 mm (8 tum) baselement, 2 st 70 mm (2,75 tum) diskanelement
Uteffekt:	800 W rms (IEC60268)
Ineffekt:	100–240 V AC, 50 / 60 Hz
Frekvensåtergivning:	35 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB
Kabeltyp:	rätvinklig växelströmskabel (typ varierar med region)
Kabellängd:	2,0 m
USB-laddning ut:	5 V / 2,1 A (max)
USB-format:	FAT16, FAT32
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth®-sändarens frekvensområde:	2 400–2 483,5 MHz
Bluetooth®-sändareffekt:	≤ 11 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarmodulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Kompatibla ljudformat:	.mp3, .wma, .wav
Aux In:	250 mV rms (3,5 mm-kontakt)
Mikrofoningång:	20 mV rms
Gitarringång:	100 mV rms
Bluetooth-/USB-ingång:	-12 dBFS
Produktmått (B x H x D):	399 mm x 905 mm x 436 mm
Nettovikt:	27,8 kg
Förpackningens mått (B x H x D):	1 048 mm x 505 mm x 467 mm
Bruttovikt:	31 kg

## TR

**KUTU İÇERİĞİ** (\* Güç kablosu uzunluğu ve fiş türü bölgelere değişiklik gösterebilir.) / **BLUETOOTH EŞLEŞTİRME / OYNAT / IŞIK GÖSTERİSİ** (JBL PARTYBOX Uygulaması ile ışık gösterisi ön ayarları ve daha fazlasını uygulayın) / **UYGULAMA** (Üründen daha fazla yararlanmak için JBL PARTYBOX Uygulamasını indirin ve kurun.) / **MİKROFON / GİTAR / GERÇEK KABLOSUZ STEREO / ŞARJ ETME / SU SIÇRAMA KORUMASI IPX4**

## TEKNİK ÖZELLİKLER

**Dönüştürücüler:** 2 x 216 mm (8") woofer,  
2 x 70 mm (2,75") tiz hoparlör  
**Çıkış gücü:** 800 W RMS (IEC60268)  
**Güç girişi:** 100 – 240 VAC ~50/60 Hz  
**Frekans tepkisi:** 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)  
**Sinyal-parazit oranı:** > 80 dB  
**Kablo tipi:** dik açılı AC gücü kablosu (tip bölgeye göre değişir)

**Kablo uzunluğu:** 2,0 m / 6,6 ft  
**USB şarj çıkışı:** 5 V / 2,1 A (Maks)  
**USB formatı:** FAT16, FAT32  
**Bluetooth® sürümü:** 5.1  
**Bluetooth® profili:** A2DP V1.3, AVRCP V1.6  
**Bluetooth® verici frekans aralığı:** 2400 MHz – 2483,5 MHz  
**Bluetooth® verici gücü:** ≤ 11 dBm (EIRP)  
**Bluetooth® verici modülasyonu:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK  
**Desteklenen biçimler:** .mp3, .wma, .wav  
**Aux-In:** 250 mVrms (3,5 mm konektör)  
**Mikrofon Girişi:** 20 mVrms  
**Gitar Girişi:** 100 mVrms  
**Bluetooth/USB Girişi:** -12 dBFS  
**Ürün Boyutları (G x Y x D):** 399 mm x 905 mm x 436 mm /  
15,7 x 35,6 x 17,2 inç

**Net Ağırlık:** 27,8 kg / 61,3 lbire  
**Ambalaj Boyutları (G x Y x D):** 1048 mm x 505 mm x 467 mm /  
41,26 x 19,88 x 18,39 inç

**Brüt Ağırlık:** 31 kg / 68,34 lbire

## RU

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ** (\* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.) / **ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH / ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / СВЕТОВЫЕ ЭФФЕКТЫ** (Используйте приложение JBL PARTYBOX для управления световым шоу и доступа к большому количеству функций) / **ПРИЛОЖЕНИЕ** (Чтобы воспользоваться всеми функциями устройства, скачайте и установите приложение JBL PARTYBOX.) / **МИКРОФОН / ГИТАРА / БЕСПРОВОДНОЕ СТЕРЕО / ЗАРЯДКА / ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ IPX4**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Динамики:** 2 низкочастотных динамика (216 мм),  
2 высокочастотных динамика (70 мм)  
**Выходная мощность:** 800 Вт RMS (IEC60268)  
**Входная мощность:** 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц  
**Частотная характеристика:** 35 Гц – 20 кГц (-6 дБ)  
**Отношение сигнал/шум:** > 80 дБ  
**Тип кабеля:** кабель питания переменного тока (тип зависит от региона)

**Длина кабеля:** 2,0 м (6,6 фута)  
**Зарядка через USB-порт:** 5 В/2,1 А (макс.)  
**Формат USB:** FAT16, FAT32  
**Версия Bluetooth®:** 5.1  
**Профиль Bluetooth®:** A2DP V1.3, AVRCP V1.6  
**Диапазон частот передатчика Bluetooth®:** 2400 МГц – 2483,5 МГц  
**Мощность передатчика Bluetooth®:** ≤ 11 дБм (EIRP)  
**Модуляция передатчика Bluetooth®:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK  
**Поддерживаемые форматы:** .mp3, .wma, .wav  
**Вход дополнительного источника:** 250 mVrms (разъем 3,5 мм)  
**Вход для микрофона:** 20 mVrms  
**Вход для гитары:** 100 mVrms  
**Вход Bluetooth/USB:** -12 дБ полной шкалы  
**Размеры изделия (Ш × В × Г):** 399 мм × 905 мм × 436 мм  
(15,7" × 35,6" × 17,2")

**Вес нетто:** 27,8 кг  
**Размеры упаковки (Ш × В × Г):** 1048 мм × 505 мм × 467 мм  
(41,26" × 19,88" × 18,39")  
**Вес брутто:** 31 кг

## UK

**ЩО ПЕРЕБУВАЄ В ЯЩИКУ** (\* Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.) / **ВСТАНОВЛЕННЯ З'ЄДНАННЯ З BLUETOOTH / ВІДТВОРИТИ / СВІТЛОВА ВИСТАВА** (Застосуйте визначені настройки світлова вистава ефектами й більше можливостей за допомогою програми JBL PARTYBOX) / **ПРОГРАМА** (Завантажте та встановіть додаток JBL PARTYBOX, щоб отримати максимум від виробу.) / **МІКРОФОН / ГІТАРА / СПРАВЖНЯ БЕЗДРОВОТА СТЕРЕОСИСТЕМА / ЗАРЯДЖАННЯ / ЗАХИЩЕНИЙ ВІД БРИЗОК ЗА СТАНДАРТОМ IPX4**

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Перетворювачі:** 2 x 216 mm (8") стробоскоп,  
2 x 70 mm (2,75") твітер  
**Вихідна потужність:** 800 W RMS (IEC60268)  
**Вхід живлення:** 100 – 240 В змінного струму ~50/60 Гц  
**Частотні характеристики:** 35 Гц – 20 кГц (-6 дБ)  
**Співвідношення сигнал/шум:** > 80 дБ  
**Тип кабелю:** прямий кабель живлення змінного струму (тип залежить від регіону)

**Довжина кабелю:** 2,0 м / 6,6 фута  
**Розрядження через USB:** 5 V / 2,1 A (макс.)  
**USB-формат:** FAT16, FAT32  
**Версія Bluetooth®:** 5.1  
**Профілі Bluetooth®:** A2DP V1.3, AVRCP V1.6  
**Діапазон частот передавача Bluetooth®:** 2400 МГц – 2483,5 МГц

**Потужність передавача Bluetooth®:** ≤ 11 дБм (EIRP)  
**Модуляція передавача Bluetooth®:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK  
**Підтримувані формати:** .mp3, .wma, .wav  
**Допоміжні матеріали:** 250 mVrms (роз'єм 3,5 мм)  
**Мік-вход:** 20 mVrms  
**Гітарний вхід:** 100 mVrms  
**Вхід Bluetooth/USB:** -12 dBFS  
**Розміри виробу (Ш x В x Г):** 399 мм x 905 мм x 436 мм /  
15,7 x 35,6 x 17,2 дюймів

**Вага нетто:** 27,8 кг / 61,3 фунта  
**Розміри упаковки (Ш x В x Г):** 1048 мм x 505 мм x 467 мм /  
41,26 x 19,88 x 18,39 дюймів  
**Вага брутто:** 31 кг / 68,34 фунтів

## ZH-CN

**产品清单** (\* 电源线数量和插头类型因地区而异。) / **蓝牙配对 / 播放 / 灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 应用程序灯光秀预设并执行更多操作) / **应用程序** (下载并安装 JBL PARTYBOX 应用程序, 以解锁更多产品功能。) / **麦克风 / 吉他 / 真无线立体声 / 充电 / 支持 IPX4 防水水**

### 技术规格

**变频器:** 2 x 216 mm (8") 低音扬声器, 2 x 70 mm (2.75") 高音扬声器

**输出功率:** 800 W RMS (IEC60268)

**电源输入:** 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz

**频率响应范围:** 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)

**信噪比:** > 80 dB

**电缆类型:** 直角交流电源线 (类型因地区而异)

**线缆长度:** 2.0 m / 6.6 英尺

**USB 充电输出:** 5V / 2.1 A (最大值)

**USB 格式:** FAT16、FAT32

**Bluetooth® 蓝牙版本:** 5.1

**Bluetooth® 规范:** A2DP V1.3、AVRCP V1.6

**Bluetooth® 蓝牙发射器频率范围:** 2400 MHz – 2483.5 MHz

**Bluetooth® 蓝牙发射器功率:** ≤ 11 dBm (EIRP)

**Bluetooth® 蓝牙发射器调制:** GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK

**支持的格式:** .mp3、.wma、.wav

**Aux-In:** 250 mVrms (3.5mm 连接器)

**麦克风输入:** 20 mVrms

**吉他输入:** 100 mVrms

**蓝牙/USB 输入:** -12 dBFS

**产品尺寸 (宽 x 高 x 深):** 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"

**净重:** 27.8 kg / 61.3 lbs

**包装尺寸 (宽 x 高 x 深):** 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"

**总重:** 31 kg / 68.34 lbs

## ZH-TW

**包装盒内物品** (\* 电源线数量和插头类型因区域而异。) / **蓝牙配对 / 播放 / 灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 应用程序灯光秀预设等) / **应用程序** (下载 JBL PARTYBOX 应用程序并安装, 以更充分利用产品。) / **麦克风 / 吉他 / 真无线立体声 / 充电中 / 防水水 IPX4**

### 技术规格

**转换器:** 2 個 216 公釐 (8 吋) 低音喇叭、2 個 70 公釐 (2.75 吋) 高音喇叭

**输出功率:** 800 W RMS (IEC60268)

**電源輸入:** 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz

**頻率回應:** 35 Hz – 20 kHz (-6 分貝)

**雜訊比:** > 80 分貝

**電纜類型:** 直角交流電纜 (類型視地區而有所不同)

**纜線長度:** 2.0 公尺 / 6.6 英尺

**USB 對外充電:** 5V / 2.1 A (最大值)

**USB 格式:** FAT16、FAT32

**Bluetooth® 版本:** 5.1

**Bluetooth® 藍牙設定檔:** A2DP V1.3、AVRCP V1.6

**Bluetooth® 藍牙發射器頻率範圍:** 2400 MHz – 2483.5 MHz

**Bluetooth® 藍牙發射器功率:** ≤ 11 dBm (EIRP)

**Bluetooth® 藍牙發射器調變:** GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK

**支援的格式:** .mp3、.wma、.wav

**Aux-In:** 250 mVrms (3.5 毫米接頭)

**麥克風輸入:** 20 mVrms

**吉他輸入:** 100 mVrms

**藍牙/USB 輸入:** -12 dBFS

**商品尺寸 (寬 x 高 x 深):** 399 毫米 x 905 毫米 x 436 毫米 / 15.7 x 35.6 x 17.2 吋

**淨重:** 27.8 公斤 / 61.3 磅

**包裝尺寸 (寬 x 高 x 深):** 1048 毫米 x 505 毫米 x 467 毫米 / 41.26 x 19.88 x 18.39 吋

**總重:** 31 公斤 / 68.34 磅

## ID

**ISI KOTAK** (\* Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda tergantung wilayah.) / **PENYAMBUNGAN BLUETOOTH / PUTAR / ATRAKSI CAHAYA** (Terapkan prasatel atraksi cahaya dan fitur lain dengan aplikasi JBL PARTYBOX) / **APLIKASI** (Unduh dan instal Aplikasi JBL PARTYBOX untuk mendapatkan lebih banyak fitur produk.) / **MIKROFON / GITAR / TRUE WIRELESS STEREO / MENGISI DAYA / IPX4 ANTI PERCIK**

### SPESIFIKASI TEKNIS

**Transduser:** 2 x 216 mm (8") woofer, 2 x 70 mm (2,75") tweeter

**Daya keluaran:** 800 W RMS (IEC60268)

**Input daya:** 100 – 240 VAC ~ 50/60 Hz

**Respons frekuensi:** 35 Hz – 20 kHz (-6 dB)

**Rasio antara sinyal dan derau:** > 80dB

**Jenis kabel:** kabel daya AC sudut kanan (jenisnya berbeda-beda berdasarkan wilayah)

**Panjang kabel:** 2,0 m / 6,6 kaki

**Pengisian daya melalui USB:** 5V / 2,1 A (Maks)

**Format USB:** FAT16, FAT32

**Versi Bluetooth®:** 5.1

**Profil Bluetooth®:** A2DP V1.3, AVRCP V1.6

**Rentang frekuensi transmitter**

**Bluetooth®:** 2400 MHz – 2483,5 MHz

**Daya pemancar Bluetooth®:** ≤ 11 dBm (EIRP)

**Modulasi pemancar Bluetooth®:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

**Format yang didukung:** .mp3, .wma, .wav

**Aux-In:** 250 mVrms (konektor 3,5 mm)

**Mic-In:** 20 mVrms

**Guitar-In:** 100 mVrms

**Bluetooth/USB Input:** -12 dBFS

**Dimensi Produk (P x L x T):** 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15,7" x 35,6" x 17,2"

**Berat bersih:** 27,8 kg / 61,3 lbs

**Dimensi Kemasan (P x L x T):** 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41,26" x 19,88" x 18,39"

**Berat Kotor:** 31 kg / 68,34 lbs

**JP**

同梱品(\*電源コードの本数とプラグタイプは地域によって異なります。)/ **BLUETOOTHペアリング/再生/ライトショー**(ライトショーのプリセットを使用し、JBL PARTYBOXをもっと活用するために)/ **アプリ**(製品をもっと使いこなすためには、JBL PARTYBOXアプリをダウンロードしてインストールしてください。)/ **マイク/ギター/トゥールワイヤレスステレオ/充電中/IPX4防滴仕様**

**技術仕様**

**スピーカー構成:** 216 mmウーファー×2、70 mm高音域ユニット×2  
**出力:** 800 W RMS (IEC60268)  
**電源入力:** 100~240 VAC、~50/60 Hz  
**周波数特性:** 35 Hz ~ 20 kHz (-6 dB)  
**SN比:** > 80 dB  
**ケーブルタイプ:** 直角AC電源ケーブル(地域によって異なる)

**ケーブルの長さ:** 2.0 m / 6.6フィート  
**USB充電ポート:** 5V / 2.1 A (最大)  
**USBフォーマット:** FAT16、FAT32  
**Bluetooth®バージョン:** 5.1  
**Bluetooth®プロファイル:** A2DP V1.3、AVRCP V1.6  
**Bluetooth®トランスミッターの周波数帯域:** 2400 MHz ~ 2483.5 MHz  
**Bluetooth®トランスミッター出力:** ≤ 11 dBm (EIRP)  
**Bluetooth®トランスミッターの変調方式:** GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK  
**対応フォーマット:** .mp3、.wma、.wav  
**Aux-In (外部入力):** 250 mVrms (3.5 mmコネクタ)  
**マイク入力:** 20 mVrms  
**ギター入力:** 100 mVrms  
**Bluetooth/USB入力:** -12 dBFS  
**製品寸法 (W×H×D):** 399 mm x 905 mm x 436 mm (15.7" x 35.6" x 17.2")

**正味重量:** 27.8 kg / 61.3ポンド  
**梱包寸法 (W×H×D):** 1048 mm x 505 mm x 467 mm (41.26" x 19.88" x 18.39")  
**総重量:** 31 kg / 68.34ポンド

**KO**

**구성품** (\* 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역별로 다릅니다。)/ **BLUETOOTH 페어링 / 재생 / LIGHTSHOW** (JBL PARTYBOX 앱에서 Lightshow 프리셋 적용 및 더 많은 기능 활용)/ **앱** (JBL PARTYBOX 앱을 다운로드 및 설치하여 제품의 더 많은 기능을 사용하십시오。)/ **마이크 / 기타 / 완전 무선 스테레오 / 충전 중 / 물 튀김 방지 IPX4**

**기술 사양**

**변환기:** 2 x 216 mm(8인치) 우퍼, 2 x 70 mm(2.75인치) 트위터  
**출력:** 800 W RMS(IEC60268)  
**전원 공급:** 100~240 VAC ~50/60 Hz  
**주파수 응답:** 35 Hz~20 kHz(-6 dB)  
**신호 대 잡음 비:** > 80 dB  
**케이블 유형:** 직각 AC 전원 케이블(유형은 지역별로 상이)

**케이블 길이:** 2.0 m/6.6 ft  
**USB 충전 출력:** 5V/2.1 A(최대)  
**USB 포맷:** FAT16, FAT32  
**Bluetooth® 버전:** 5.1  
**Bluetooth® 프로파일:** A2DP V1.3, AVRCP V1.6  
**Bluetooth® 송신기 주파수 범위:** 2400 MHz~2483.5 MHz  
**Bluetooth® 송신기 출력:** ≤ 11 dBm (EIRP)  
**Bluetooth® 송신기 변조:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK  
**지원되는 형식:** .mp3, .wma, .wav  
**Aux 입력:** 250 mVrms(3.5 mm 커넥터)  
**마이크 입력:** 20 mVrms  
**기타 입력:** 100 mVrms  
**블루투스/USB 입력:** -12 dBFS  
**제품 규격(가로 x 높이 x 세로):** 399 mm x 905 mm x 436 mm / 15.7" x 35.6" x 17.2"

**순 중량:** 27.8 kg/61.3 lbs  
**포장 규격(가로 x 높이 x 세로):** 1048 mm x 505 mm x 467 mm / 41.26" x 19.88" x 18.39"  
**총 중량:** 31 kg/68.34 lbs

**MM**

**ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ** (\* ပါဝါကြိုးအရေအတွက်နှင့် ပလပ်ခေါင်းအမျိုးအစားသည် နေရာဒေသအလိုက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်သည်။) / **ဘလူးတုတ် ချိတ်ဆက်ခြင်း / ဖွင့်မည် / မီးပြသမှု** (မီးပြသမှုကြိုတင်သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အတူ အခြားလုပ်ဆောင်ချက်များကို JBL PARTYBOX အက်ပ်စ် နှင့်အတူ အသုံးပြုပါ) / **အက်ပ်စ်** (ကုန်ပစ္စည်း၏ နောက်ထပ်အကြောင်းအရာများကိုသိရှိနိုင်ရန်အတွက် JBL PARTYBOX အက်ပ်စ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ် ရယူပြီး တပ်ဆင်ပါ။) / **မိုက်ကရိုဖုန်း / ဂီတာ / ကြိုးမဲ့စတီရီယိုစနစ် / အားသွင်းခြင်း / အရည်ဖိတ်စင်မှုဒဏ်ခံနိုင်မှု IPX4**

**TECH SPEC**

**ထရန်ဂျူဆာများ-** ၂ x ၂၁၆ မီလီမီတာ (၈ လက်မ) woofer ၊ ၂ x ၇၀ မီလီမီတာ (၂.၇၅ လက်မ) tweeter  
**ထုတ်လွှင့်စွမ်းအား-** 800 W RMS (IEC60268)  
**အဝင်စွမ်းအား-** 100 - 240 VAC ~50/60 Hz  
**ကြိမ်နှုန်းတုန်ပြန်ချက်-** 35 Hz - 20 kHz (-6 dB)  
**ဆူညံသံအချိုးသင်္ကေတ-** > 80 dB  
**ကြိုး အမျိုးအစား-** ထောင့်မှန် AC ပါဝါကြိုး (ဒေသများအပေါ် မူတည်ပြီး အမျိုးအစားပြောင်းလဲနိုင်သည်)  
**ကြိုးအလျား-** ၂.၀ မီတာ / ၆.၆ ပေ  
**USB လျှပ်စစ်ဓာတ်ထုတ်လွှင့်မှု-** 5V / 2.1 A (max.)







**Note:** The product is in compliance with the European Union energy legislation.

- Bluetooth/TWS connection mode

The product is intended to be used for streaming music via Bluetooth connection. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth, the Bluetooth connection must remain active at all times to ensure proper operation.

The product will enter sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation. The power consumption in sleep mode is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth connection.

- Bluetooth disconnection mode

The product will enter standby mode after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 0.5 Watts.

The maximum operation temperature is 45 °C

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901  
Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**Atenção:** conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)